

**H. J. JACOBSENS EFTF. 1/5**  
**SKIBSBLOKKE- & RATFABRIK**

SØVEJ 1 . OLLERUP . DK-5762 V. SKERNINGE  
TELEFON 62 24 17 88 . TELEFAX 62 24 40 78

# Steering Wheels Steuerräder Skibsrat



Steering wheels made from choice teak, brass screws and hub. Steuerräder, hergestellt aus bestem Teakholz, Nabe und Schrauben aus Messing. Skibsrat fremstillet af udsøgt teaktræ med messingnav.



Steering wheel, 6 spokes, hub and screws brass, plated, polished, with rim.

Steuerrad mit 6 Speichen, polierte Nabe und Handlauf.

Skibsrat, 6 knager, med poleret nav/skruer, med udvendig krans.



Steering wheel, 6-spokes, with chromiumplated hub/screws and plastic inlay in ring.

Steuerrad mit 6 Speichen, und verchromter Nabe.

Skibsrat, 6 knager, med forchromet nav/skruer og plastic indlæg i krans.



Steering wheel, 6-spokes, with polished hub.

Steuerrad, 6 Speichen, mit polierte Nabe.

Skibsrat, 6 knager, med poleret nav.



Steering wheel, 8-spokes, with polished hub.

Steuerrad mit 8 Speichen, mit polierter Nabe.

Skibsrat, 8 knager, med poleret nav. Measurements according to table and price - list. Maße laut Tabelle und Preisliste.

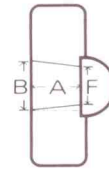
Leveres i henhold til tabel og prisliste.

Diameter overall, inches Durchmesser u Speichen	13"	16"	18"	20"	22"	24"	25"	28"	30"	35"	42"
No of spokes Anzahl Speichen Antal knager	6	6	6	6	6	8	6	8	8	8	8
A mm	31	34	34	34	34	34	46	49	49	53	57
B mm	18,0	19,3	19,3	19,3	19,3	19,3	25	25	30	30	30
F mm	16,3	16,3	16,3	16,3	16,3	16,3	25	25	30	30	30
Width of keyway Nutbreite mm Nottbredde	5	5	5	5	5	5	8	8	8	8	8
Depth of keyway Nuttiefe mm Notdybde	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	4	4	4	4	4

Table of steering wheel sizes and standard borings.

Maßtabelle für Steuerräder und Konus.

Tabel over ratstørrelser og standardudboringer.



Steering wheels with special borings can be made to your specification.

Steuerräder mit speziellen Ausbohrungen können nach Ihren Angaben angefertigt werden.

Rat med specielle udboringer i nav udføres til Deres specifikation.

## H. J. JACOBSENS EFTF. 1/5 SKIBSBLOKKE- & RATFABRIK

SØVEJ 1 . OLLERUP . DK-5762 V. SKERNINGE  
TELEFON 62 24 17 88 . TELEFAX 62 24 40 78

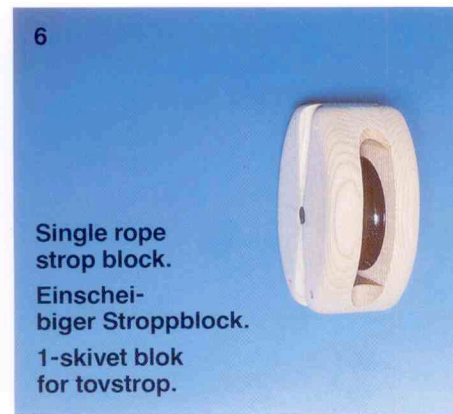
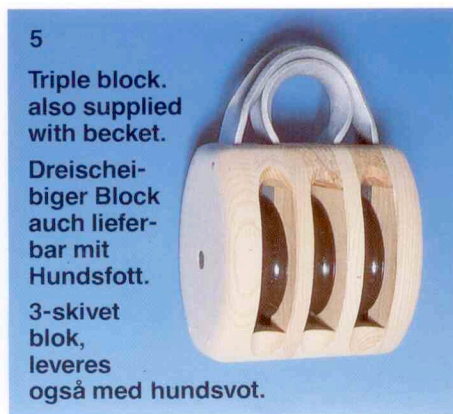
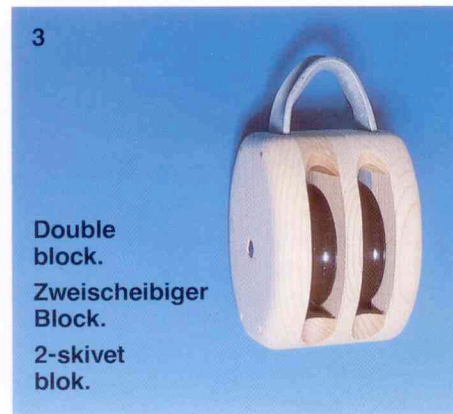
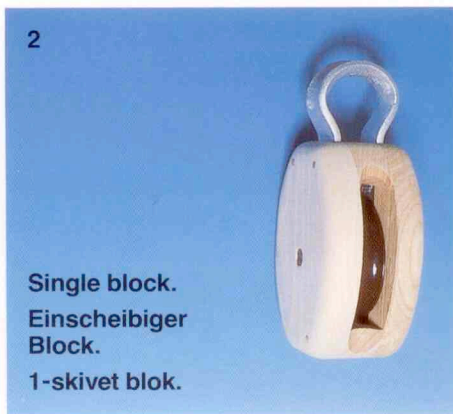
# Shipblocks Schiffsblöcke Skibsblokke



Ships' Blocks, made as single, double or triple blocks from first-class Ash Wood, and copper-rivets. With galvanized or stainless steel strapfittings, pins of stainless steel and nylon sheaves. Also available with becket. Measurements according to table and price-list. Svendborg blocks are in compliance with the »Lloyd's Register of Shipping« and »Bureau Veritas« regulations.

Schiffsblöcke, hergestellt aus erstklassigem Eschenholz, seewasserfest verleimt und kupfergenietet. Die Beschlägen sind verzinkt oder aus rostfreiem Stahl, die Bolzen aus NIRO-Stahl, die Scheiben aus hochfestem Nylon. Lieferbar als ein-, zwei- oder dreischeibige Blöcke ohne oder mit Hundsfott, Maße laut Tabelle und Preisliste. »Svendborg-Schiffsblöcke« entsprechen den Abnahmebestimmungen von »Lloyd's Register of Shipping« und »Bureau Veritas«.

Skibsblokke fremstilles som 1-2- og 3-skivede af førsteklasses asketræ med enten galvaniserede eller rustfri stål beslag og kobbernitte, bolte af rustfri stål og nylonskiver. Leveres iflg. tabel, prislister og illustrationer. Svendborg skibsblokke står til »Lloyd's Register of Shipping« og »Bureau Veritas« prøvebelastninger.



9

Double block with swivel-hook.

Zweischei-biger Block mit Wirbel-Haken.

2-skivet blok m. swirvelhage.



10

Double block with swivel oval eye.

Zweischei-biger Block mit Wirbel-Langauge.

2-skivet blok m. ovalt swirveløje.



11

Double block with swivel drilled eye and chain link.

Zweischei-biger Block mit Wirbel-Langauge und Ring.

2-skivet blok m. swirveløje og kædeled.



12a

Fiddle-block.  
Violinblock.  
Violinblok.



13a

Single hack-block with becket.

Einscheibiger Hackblock mit Hundsfott.

1-skivet hakblok med hundsvot.



14a

Double hack-block (also supplied with becket)

Zweischei-biger Hackblock (auch lieferbar mit Hundsfott).

2-skivet hakblok (leveres også med hundsvot).



Exampel.  
Eksempel.  
Eksempel.

Block with hook and becket.

Block mit Haken und Hundsfott.

Blok med krog og hundsvot.



OBS: ill. 8-11  
Made as single, double or triple blocks also supplied with becket.

Als ein-, zwei-oder dreischei-

bige Blöcke ohne oder mit Hundsfott lieferbar.

Fremstillet som 1-2- og 3-skivede. Leveres også med hundsvot.

Table for Ships' Blocks - Tabelle für Schiffsblöcke - Tabel for skibsblokke

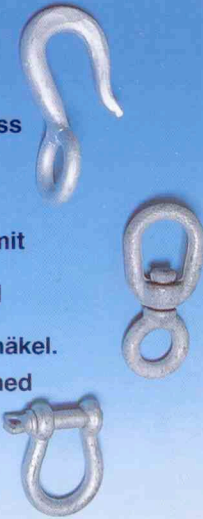
Shell size (length inches)	Sheave diam. mm	Sheave width mm	Rope diam. mm	Rope circ. inches	Breaking point for rope	Test load for blocks <sup>4/7</sup>	Safe work ing load for rope <sup>1/7</sup>
Größe (Länge) des Block-gehäuses	Durch-messer der Scheiben	Scheiben-breite	Tau-durch-messer	Tau-umkreis	Bruch-stärke für Tau	Prüf-bela-stung für Blöcke <sup>4/7</sup>	Arbeits-cherheits-bela-stung für Tau <sup>1/7</sup>
Blok-husets længde d. tommer	Diam. af skive mm	Skive-bredde mm	Tov-diam. mm	Tov-om-kreds eng. tommer	Brud-styrke for tov kg	Prøve-bela-stn. for blokke 4/7 kg	Arbejds-bela-stn. for tov 1/7 kg
D. Zoll	mm	mm	mm	English Zoll	kg	kg	kg
3"	40	13	8	1"	480	280	70
3 1/2"	48	15	10	1 1/4"	630	360	90
4"	53	17	12	1 1/2"	950	544	136
4 1/2"	63	19	14	1 3/4"	1.280	732	183
5"	75	21	16	2"	1.800	1.028	257
6"	88	23	18	2 1/4"	2.150	1.228	307
7"	102	25	20	2 1/2"	2.820	1.612	408
8"	120	27	22	2 3/4"	3.400	1.944	486
9"	135	29	25	3"	4.060	2.320	580
10"	155	31	27	3 1/4"	4.720	2.700	675

OBS! ill. 1-5

Also supplied with galvanized/stainless steel hook, swivel or shackle.

Auch lieferbar mit verzinktem/rostfreiem Stahl Takelhake, Wirbel oder Schäkel.

Leveres også med galvaniseret/rustfri hage, drejeled eller sjækkel.



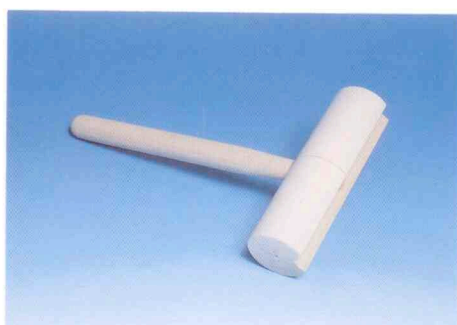
## H. J. JACOBSENS EFTF. 1/5 SKIBSBLOKKE- & RATFABRIK

SØVEJ 1 . OLLERUP . DK-5762 V. SKERNINGE  
TELEFON 62 24 17 88 . TELEFAX 62 24 40 78

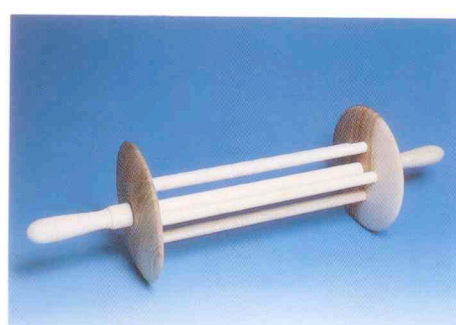
# Accessories Schiffszubehör Skibstilbehør



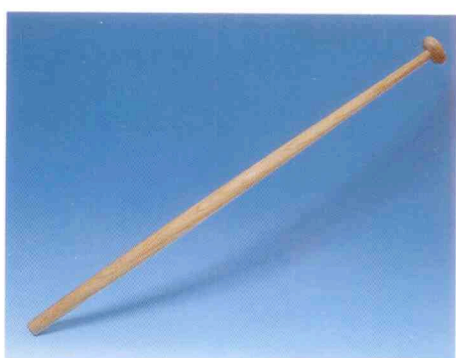
12  
Caluking Mallet with rings.  
Kalfaterhammer, Hartholz.  
Kalfatrehammer.



13  
Mallet, Ash Wood.  
Kleedkeule, Eschenholz.  
Klækølle, ask.



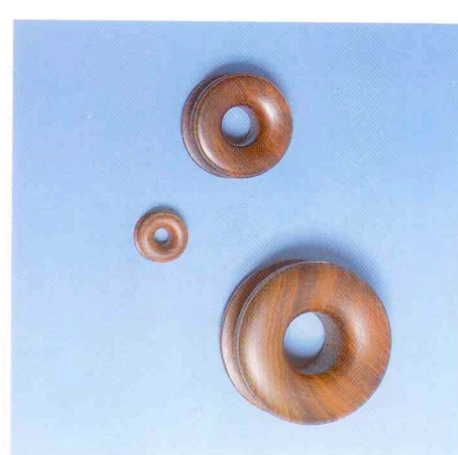
14  
Log reel.  
Logrolle.  
Logrulle.



15  
Flagstaff with top, Teak.  
Flaggenstock.  
Teakholz.  
Flagstang med knop, Teak.



16  
Bull's Eye, Ash Wood.  
Klote, Eschenholz.  
Rakkeklode, ask



17  
Lignum Vitae Thrimble.  
Pokkenholz - Kausch.  
Pokkenholz - Kous.

For generations Svendborg was the home town of the largest sailing-ship fleets of Scandinavia. Our tradition for quality was founded in those years. Also to-day Danish craftsmen make Svendborg Steering Wheels and Shipblocks to perfection in strength and finish.

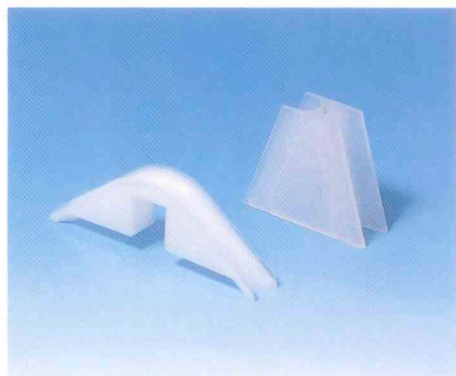
Svendborg war früher ein blühendes Zentrum des Holzschiffbaus in Dänemark und Heimat einer großen Segelschiffsflotte. In alter Familien- und guter Handwerkstradition werden hier heute noch qualitativ hochwertige und formschöne Steuerräder und Schiffsblöcke in verschiedenen Ausführungen hergestellt.

I generationer var Svendborg hjemstedet for en af Skandinaviens største sejlskibsflåder. Vor tradition for kvalitet blev grundlagt i disse år. Også i dag fremstiller dygtige, danske håndværkere Svendborg Skibsrat og skibsbløkke til perfektion i styrke og udførelse.

## Accessories

## Schiffszubehör

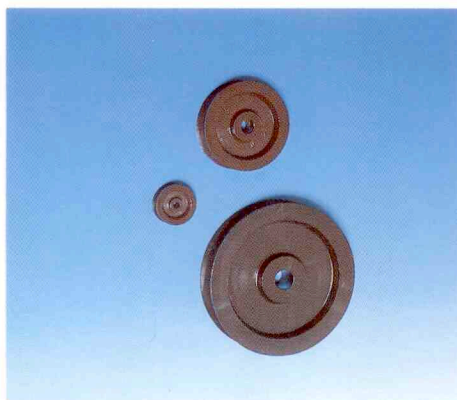
## Skibstilbehør



18

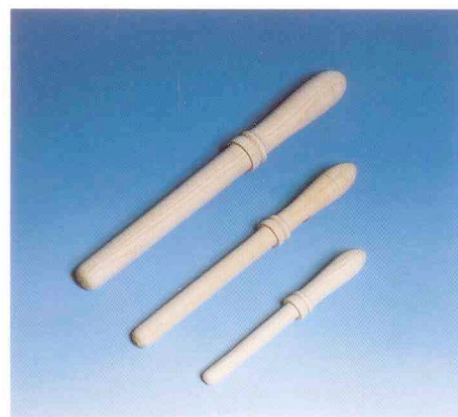
Nylon holder for ladder-step.  
Nylonteile für Lotsenleitern.  
Nylonholder for lejdertrin.

18a



19

Nylon Sheaf.  
Scheibe aus Nylon.  
Nylonskive.



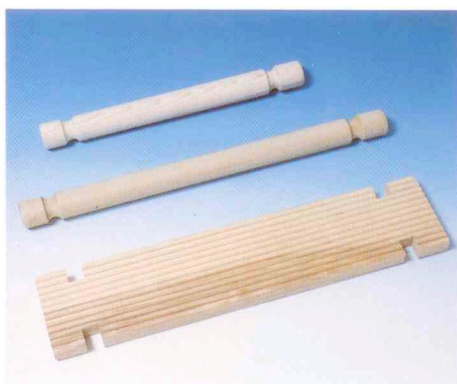
20

Belaying-pin, Ash Wood.  
Belegnägler, Eschenholz.  
Koffilnagle, ask.



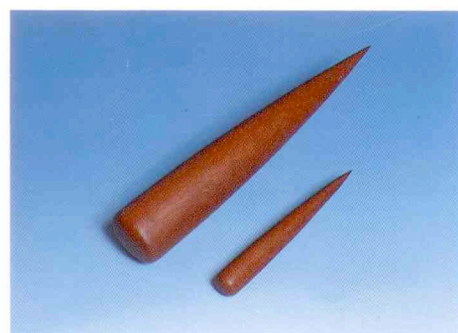
21

Ladder step with grooves.  
Leiterstaffel mit Rillen.  
Lejdertrin m. riller.



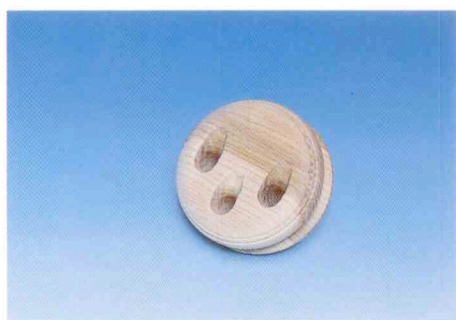
21

Ladder step with grooves.  
Leiterstaffel mit Rillen.  
Lejdertrin m. riller.



22

Fid.  
Fitte.  
Pren.



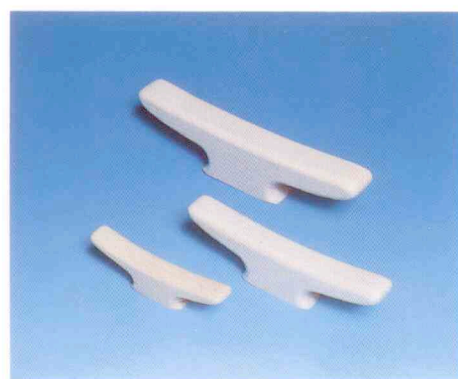
23

Deadeye, Ash Wood.  
Juffern, Eschenholz.  
Jomfrue, ask.



24

Mast-Hoop, Ash Wood.  
Mastring, Eschenholz.  
Mastering, ask.



25

Cleat, Ash Wood.  
Belegklampe, Eschenholz.  
Klampe, ask.

Hand turning of wooden objects made to specification.  
Anfertigung von Drechselarbeiten nach Ihren Wünschen.  
Hånddrejning af emner i træ udføres efter opgave.

## H. J. JACOBSENS EFTF. I/S SKIBSBLOKKE- & RATFABRIK

SØVEJ 1 . OLLERUP . DK-5762 V. SKERNINGE  
TELEFON 62 24 17 88 . TELEFAX 62 24 40 78